



CIKÁDOR

CIKÁDOR 30

Harmincadik születésnapját ünnepli a Cikádor, Bátaszék város havilapja. A kétszemélyes szerkesztőség (Ócsai Krisztina és Csötönyi László) nevében boldog születésnapot kívánunk neki! Fogadják szeretettel az alapító, Gergye Imre emlékező gondolatait!

1990 őszét írtuk, túl a helyhatósági választásokon. Werner Mihály polgármester úr átküldött nekem a Művelődési Központba egy reklámanyagot, amelyben a Székesfehérvári Nyomda ajánlotta szolgáltatásait. Ebben – többek között – felsorolta a helyi újságot is, mint lehetőséget. Az árajánlat kedvezőnek látszott.

Már évekkel korábban szerettem volna valami írott sajtót az itt lakók tájékoztatására, igaz, akkor elektronikus médiában gondolkodtam. Egy tanácsülésen fel is szólaltam, és kifejtettem, hogy a kábeltvé kialakítása, amikor a gázcsöveket fektetjük, csak minimális költséggel járna, és a hírek azonnal az érintettek képernyőjére kerülhetne. Az indítványomra nem érkezett reakció a döntéshozók köréből. Csúpn a meghívottak soraiban jelenlévő dr. Maróthy Géza találta jónak az ötletet. Ekkor még volt egy próbálkozásom, hogy a kultúrháztól a könyvtár kirakataig lehesen egy zárt lánc a betűújságunk számára (akkor kezdett ez a közlési forma elterjedni), de támogató híján ez az ötlet is dugába dőlt. (Maradt viszont a Bátaszékről Elszármazottak Baráti Köre lapja, a Bátaszéki Napló, melyet 1988-ban indítottunk útjára. Eleinte csak a találkozók alkalmára, később évente jelent meg.)

'90 őszét írjuk tehát, a rendszerváltás utáni első önkormányzati választást követően gondoltam, itt az alkalom, hogy

felkeressem dr. Tóth László jegyzőt, akiben láttam a helyi lap megvalósításának lehetséges támogatóját. Korábban Puskás Imrével, frissen megválasztott helyi képviselővel, „ifjú újságírónkkal” beszéltem, hogy lenne-e a felelős szerkesztő. Ő igent mondott. (Ekkor beszéltünk először arról is, hogy ismétlem fel kellene vetni a bátaszéki kábeltelevízió megvalósításának ötletét. Akkor már egyenes adásokban is gondolkodtunk.) Ahogy reméltem, a jegyző úr is örült az ötletnek, és nem sokkal később már együtt ültünk Ócsai Barnabás református lelkész, képviselő autójában, amelyik Székesfehérvárra tartott. 1990 decemberében bemutattuk a próbaszámot, és mondhatom, óriási sikert aratott. A címlap fejlécét Mayer Antal tanár úr tervezte. Ezt követően aztán 700 példányban jelent meg, kéthetente, zöme előfizetőknek, köztük németországi olvasóknak. Az elkövetkezendő két évben – kis túlzással – nem született képviselőtestületi jegyzőkönyv, ahol ne esett volna szó a Cikádor újságról. Azt gondolom, a rendszerváltás fontos kelléke lett. Két évig mindenki javadalmazás nélkül dolgozott a lapnak, beleértve a szerkesztőket is. A Művelődési Központ személyi állományára, eszközeire épült a háttérbázisa. Munkatársai gépeltek, készítették a fotókat.

Azt az időszakot írjuk, amikor átmenet nélkül változott a közigazgatás, közelet, és benne a kultúra is. A közigazgatásban járatlanok próbáltak megfelelni az átalakulás követelményeinek, és kialakítani az önkormányzatiság alappilléreit. A közelet is hirtelen felerősödött. Bátaszéken jól mutatja, hogy az egyesülési törvény adta lehetőség után nemcsak a pártok száma változott, hanem pl. létrejött a „Bátaszék-ért”



Közeleti Egyesület is dr. Hegedüs Gyula vezetésével. Egyik legnagyobb rendezvénye a településünket széleskörűen bemutató kiállítás volt. A község gazdasága is merőben átalakult pl. a Vázkerámia, a Foki, a Barneváll, a GAMSZÖV, vagy akár a MÁV kezdeti átalakulásával, vagy éppen megszűnésével. Változott a „civil” kultúra is. Pl. az addig a Művelődési Központ művészeti csoportjaként működő Pedagógus Kórus önállósult, létrehoztuk a „Bátaszéki Kálváriáért” Alapítványt, amely nyomán aztán három év múlva méltán lehettünk büszké a felújított műemlékre az új stációival, benne Adorján Endre domborműveivel.

Itt jegyzem meg, hogy ekkor kaptam megbízást arra, hogy tárgyaljak a Bátaszék története című könyvsorozat előkészítéséről is.

Ekkor Maros János, volt Bátaszéki Baráti Kör vezetője tagunk révén már tudtunk a Németországban előkészület alatt lévő Bátaszék kötetéről, itt helyben mi is segítettünk az anyaggyűjtésben, és kértem, csináljuk meg a magyar kiadványt. Így találkoztam a Levéltárban dr. Dobos Gyula igazgatóval, Schubert Péter grafikkussal, Schöck Gyula fotóművésszel, és Kaczián János levéltárossal, a majdani negyedik kötet szerzőjével. Aztán hamarosan megszülettek a megbízási szerződések, és 1992-ben megjelenhetett a négy kötetre tervezett sorozat első könyve. E kiragadott példából is látszik, volt miről írnia a helyi újságnak.

Az eltelt 30 év hozott a lap számára is több hányatott időszakot. Kezdetben a felelős szerkesztők egymást váltották. Volt egy rövid időszak, amikor a felelős szerkesztővel együtt a címlap is megváltozott.

1995-ben a kulturális bizottság külsős tagja voltam, amikor éppen gazda nélkül maradt a lap. Többek biztatására megpályáztam. Az első évben a kéziratok elkészítésében a polgármesteri hivataltól kaptam támogatást azzal, hogy Monigl Józsefné Magdit, kéresemre bevonhattam a munkába. Érdekesség, hogy a ma már polgármester dr. Bozsolík Róbert úr volt a kijelölt összekötő informátorom a hivatalt érintő ügyekben.

Az első ténykedésem volt, hogy visszavigyem a nyomdai munkákat a Bajai Petőfi Nyomdába, és helyet keressek a „szerkesztőségnek”. Ebben Csiki Béláné könyvtárvezető volt a támogatóm azzal, hogy egy kis helyiséget a rendelkezésemre bocsátott. A berendezést is részben vállalkozások adták. A TSZ Nagy István elnök révén egy számítógépet vásárolt monitorral, így kialakult az önálló Cikádor szerkesztőség, cégtáblával a könyvtár falán.

Tartalmi változás volt, hogy korábban a nagyközségünkhöz tartozó településeit is bekapcsoltam, így regionális lapunk lett. Voltak, akik ennek a lépésnek nem örültek „mert ez a miénk” alapon. Én úgy ítélt meg, hogy ez éppen Bátaszék központi szerepét, az egykori nagyközség tagközségeinek az együttműködését erősíti.

1996 végére aztán létrejött a Média KHT. A Cikádor székhelye ismét a művelődési ház lett, felelős szerkesztője pedig Cser Ildikó. Adminisztrátora, fotósa, Székely Ica, aki nekem is segítőt volt.

Eddig követtem én az újság útját, és bíztam benne, hogy nem szűnik meg, legfeljebb átalakul.

Köszönöm mindazoknak, akik bármilyen formában a lap létrehozásában, működtetésében, vagy éppen szerzőként a segítségemre voltak.

Gergy Imre



TELEPÜLÉSI ÉRTÉKTÁR

Bátaszék sportja 2. kötet, és a Bátaszék mozgóképi értékeinek bemutatása jövőre várható.

A nyári „lazább” időszak után szeptembertől ismét újult erővel folytatódott a koronavírus járvány Magyarországon, ezért újabb korlátozó intézkedéseket vezetett be a kormány. Dr. Bozsolík Róbert polgármesternek javasoltam, hogy két, öszre tervezett rendezvényünket halasszuk el jövőre: a Bátaszék sportja 2. kötetének bemutatójáról, illetve Bátaszék mozgóképi értékei digitalizált változatának interneten történő megjelenéséről van szó. Polgármester úr támogatta a javaslatomat, amivel elébe mentem az eseményeknek, hiszen most már semmilyen kulturális rendezvényt nem lehet megtartani.

Rudolf László
Vice János Sport Közalapítvány
Települési Értéktár Bizottság



Meghitt karácsonyi ünnepeket, és egészségben gazdag új évet kíván

Bátaszék Város nevében

dr. Bozsolík Róbert
polgármester!



2020. december 24-én
(csütörtökön), 9 órától

INGYENES ÉTELOSZTÁSSAL

várjuk a rászoruló családokat, az idős embereket, és mindazokat, akik az élet helyzetükből adódóan nem engedhetik meg maguknak, hogy az ünnepen meleg étel kerüljön az asztalukra!





A gyerekeknek meglepetéssel készülünk!

Az ételosztás helyszíne:
LÁNGOS BÜFÉ
Bátaszék, Budai utca 10.
(az általános iskola bejáratával szemben)

Igény esetén a Gondozási Központ munkatársai házhoz szállítják az ételt. Ezt a kérését december 15-ig jelezheti mindenki a 491-622-es telefonszámon.

„Nyújts segítő kezet másoknak! Légy erős értük, és ez erősebb tesz téged is!” Ryan Holiday



BÁTASZÉKI SZÉKELYEK BARÁTI KÖRE RENDHAGYÓ ÉVET ZÁRUNK

A Magyar Kormány a 2020-as évet a nemzeti összetartozás évének nyilvánította. Ezen belül a bukovinai székelyek hazatérésének 75. évfordulóját ünnepelték. Közel kétszáz év vándorlás, hanyatlás után 1945-ben otthonra letek az ötödik hazában. (Mádéfalva, Moldva, Bukovina, Bácska, Magyarország)

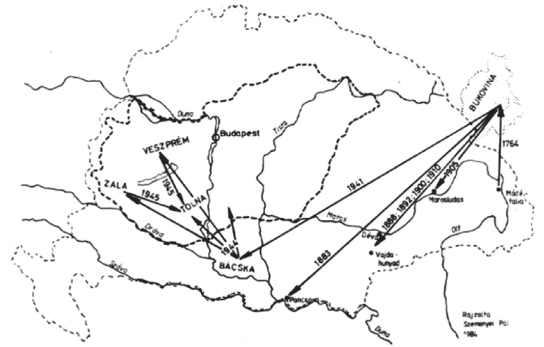
Ezt a jeles évfordulót, mint minden bukovinai székely, így a bátaszéki székelyek is

méltóképpen – a Mádéfalvától-Bátaszékig című műsorukkal – szeretnék volna emlékeztetni. A vírus okozta rendezvénytilalom miatt azonban az idén ez nem sikerül. Sok más eseménnyel együtt ezt is el kellett halasztani, mint ebben az évben szinte minden tervezett programot.

A lezárás miatt a karácsonyra tervezett műsor is elmarad,

így az újságon keresztül kíván Önöknek a Bátaszéki Székelyek Baráti Körének vezetősége békés, áldott karácsonyi ünnepeket, és boldog új esztendőt!

December közepére elkészül a 2021-es Székely Naptár, amelyhez hozzájuthatnak a vezetőségi tagoknál és a Molnár Optikában.



A madéfalvi székelyek vándorlása
– rajzolta Szemenyei Pál 1984

Birtokunkban van egy dr. Andrásfalvi Bertalan által írt levél, amelyikben a hazatérés évfordulójával kapcsolatos gondolatait osztja meg az olvasókkal. A nagy terjedelme miatt ezt a Bátaszéki Székelyek Baráti Körének facebook oldalán tesszük köze.

Erős János



A Bukovinából hazatelepülőket szállító vonat begördült Kosnára



POLGÁROKNAK A POLGÁRŐRSÉGRŐL

MEGTISZTELŐ FELADATOT KAPTUNK

Október 23-i ünnepi megemlékezésen a rendezvény biztosításában – forgalomirányítással – segítünk. Ezen a városi ünnepségen debütáltak díszruhás polgárőreink, akik zászlótartóként a polgármester javaslatára és kérésére végzik ezentúl megtisztelő feladatukat a városi, állami rendezvényeinken.

BÁTASZÉK – MTK MECCS KÓBOR JÁNOSSEL

Ismét feljutott a Magyar Kupa főtáblájára a bátaszéki labdarúgócsapat. A sorsolásnak köszönhetően idén is NB1-es nagy múltú csapattal, most az MTK-val kerültek párba. A fővárosi klub vendégszereplését kiemelt sporteseményként kezeltük, ezért nagy számú polgárőri segítséget nyújtottunk a forgalomirányításban, parkoltatásban, a vendégszurkolók navigálásában. Ezen felül extra figyelmet kellett szentelnünk a mérkőzés VIP vendégére, a kezdőbíró elvégzőjére, Kóbor Jánosra is. Örömrökre szolgált, hogy Meky régi barátként üdvö-



Polgárőreink díszegyenruhában

zölte csapatunk tagjait, nem felejtve 2013 augusztusát, amikor a templomunkban tartott főpróbájuk biztosítását végeztük, ezáltal személyes, jó kapcsolatba kerülhettünk velük.

A MINDENNAPOKRÓL

Kerékpár-adományozással segítettük Gyurgyik Ferencet, akinek ezeréves „drótszamarát” tulajdonították el az alsónyéki

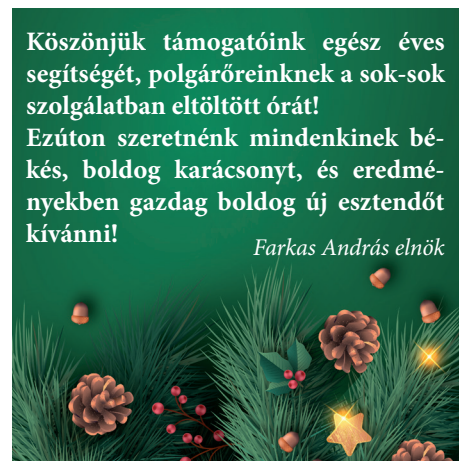
bolt elől. Egyesületünk egyik szolgálati kerékpárját ajánlottuk fel azonnali segítségül.

Kibővített elnökségi ülést tartottunk, ahol szóba került a szolgálat ellátásának tervezése a pandémiás időszak figyelembe vételével. Tervezési szakaszba került a jövő évi 30. születésnapunk megtartása is. Az újonnan bevezetett kijárási korlátozás ellenőrzésében, betartatásában veszünk részt. Lehetőség szerint minden éjszaka próbálunk szolgálatot adni városunk területén, és tájékoztatni a lakosokat a szabályok betartásának fontosságáról.

FA

Köszönjük támogatóink egész éves segítségét, polgárőreinknek a sok-sok szolgálatban eltöltött órát!
Ezúton szeretnénk mindenkinek békés, boldog karácsonyt, és eredményekben gazdag boldog új esztendőt kívánni!

Farkas András elnök





VÉRADÓK NAPJA

Az idei évben a rendeletek értelmében nem tarthattunk a városunkban vérado ünnepséget, azonban a sokszoros véradok elismerését most is megoldjuk. A véradoink emléklapban, ajándékban részesültek, amelyet személyesen adtunk át a november 27-i véradok napja alkalmából.

Minden véradónak köszönjük, ha akár egyszer is karját nyújtotta 2020-ban, minden tiszteletünk ez alkalomból is az övék, a sokszoros véradóké, a HÉT-KÖZNAPI HŐSÖKÉ, akik egy véraddal akár három életet is megmenthetnek.
Dr. Kostyáhné dr. Kovács Klára

A segítség a vérünkben van.



Koronavírus

A SZEKSZÁRDI EGÉSZSÉGFEJLESZTÉSI IRODA HÍREI

A pandémia miatt online programokkal jelentkezünk. Aktuális programjaink:

- **Online Életigen előadássorozat** – minden csütörtökön **Zsiga Attila** életmódtanácsadó
Reggel 8:00 órakor a 13-18 éves korosztály, délelőtt 10:00 órakor az idősebb, 18:00 órakor és 20:00 órakor a felnőtt lakosság számára élő előadások, majd felvételtől ismételtel megtekinthetők bármely alkalmas időpontban.
Jelentkezés: eletigen.hu/szekszardiefi szöveget beírva a böngésző sávba.
- **Online várandósfelkészítő** – minden szerdán és csütörtökön 15:00 órakor.
Jelentkezés: a Szekszárdi EFI facebook oldalán csatlakozni szükséges a Szekszárdi EFI Babaváró csoportjába, ill. facebook profil hiányában az efiszekszard@tmkorhaz.hu email címen.
- **Online PreKanga – kismamatorna** – minden kedden 17:30 órakor.
Jelentkezés az efiszekszard@tmkorhaz.hu email címen név, lakcím, telefonszám megadásával.
- **Online KangaMom – baba-mama torna** – minden kedden 16:30 órakor.
Jelentkezés az efiszekszard@tmkorhaz.hu email címen név, lakcím, telefonszám megadásával.

ELÉRHETŐSÉGÜNK:

Tel.: 74/501-500- 787-es mellék; email: efiszekszard@tmkorhaz.hu

Programjainkról részletesen tájékozódhat a Szekszárdi EFI facebook oldalán.

GYEREKORVOS

KÉRÉS A SZÜLŐKHÖZ

Mire ez a cikk megjelenik, változik a vírushelyzet, és alakulnak a megszorító intézkedések is. A vírus már mindenhol ott van, senki nem tudja, hogy mikor, mivel fertőződik. Kovács doktornő rendszeresen beszámol a felnőttek helyzetéről. Gyermekgyógyászként (a doktornővel egyeztetve) arról tudok tájékoztatást adni, hogy

sok az igazolt beteg, a kontakt, családokról van szó.

Nagy jelentősége van a védekezésnek: maszk, távolságtartás, fertőtlenítés! Ilyen helyzetben még nem voltunk: vegyük komolyan!

Az influenza elleni védőoltásnak azért (is) van jelentősége, mert senki sem tud-

ja, hogy ha mindkét vírus megtámadja a szervezetet, mi lesz belőle. Szerintem semmi sem jó. Van még oltóanyagom, de nem tudjuk, hogy kapunk-e a későbbiekben is. Még decemberben elején is érdemes beadni, ha igény van rá. Kérem, jelezzék!

Az eddigi tapasztalatok alapján a gyerekek enyhe tünetekkel „megússzák”, de veszélyt jelentenek az idős rokonokra (is).

Én azt tudnám tanácsolni, amit mi is betartunk a saját családomnál, hogy ez évben a karácsonyi ünnepeket csak online tartsuk meg, hogy jövőre személyesen is tudjunk találkozni. Ugye mindenki azt szeretné, hogy ez így is legyen?

Ne legyen az, ami nyári időszakban, hogy mindenki ment, amerre látott, hiszen részben ennek is köszönhető a mostanra kialakult járványhelyzet.

Vigyázzunk egymásra és a családunkra!

Dr. Omacht Erika gyermekorvos

VIGYÁZZUNK EGYMÁSRA:



Kézmosás



Távolságtartás



Maszkviselés

EGYÜTT ÚJRA SIKERÜLNI FOG!



Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVÁROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)



KARÁCSONYI SZOKÁSOK

A karácsony a kereszténység legjelentősebb ünnepe. A középkorban leginkább a vallás irányította az ünnepet egészen a 19. századig, addig a vallásból kialakított szokások határozták meg a karácsonyt. Az időpontja egybeesett a téli napfordulóval, gyakorlatilag a karácsony egyfajta lezárása volt az évnék.

Mivel a munka szünetelt, ezért a családi ünnepek és pihenés hónapja volt, hiszen az egyház tiltotta a munkát, persze ez alól mindig akadtak kivételek. A katolikus egyház eredetileg minden héten, szerdán, pénteken böjtöt, szombaton a hústól való tartózkodást rendelte el, és az adventi időszakban tilos volt a zajos multság, tánc és a lakodalmok.

Ezt a 21. században már nem követjük, és azt sem, hogy december 24-én, karácsony böjtjét betartsák az emberek Magyarországon. Száz éve karácsonykor hús szinte egyáltalán nem került az asztalra, a hal megengedett volt, de inkább hüvelyeseket, sült tököt fogyasztottak. Ezeknek mind szimbolikája volt. Száz éve még rendkívül fontos volt a hit, ami meghatározta a szokásokat, vele együtt a karácsonyi ünnepkört is.

Az egyik legismertebb karácsonnyal kapcsolatos hagyományunk az ünnepi vacsora. A régi vallásos szokások szerint a katolikusok 24-én éjféltől vagy 25-én napközben misén vesznek részt és szente

testé böjtölnek. A reformátusok 24-én istentiszteletre mennek, majd következő napon, Úrvacsorán vesznek részt. A néphagyomány szerint december 25-én következett a karácsonyi ebéd, vagy ünnepi vacsora. Összegyűlt a család, olykor a távolabbi rokonság is, hogy együtt fogyasszák el az asztalra helyezett ételeket.

Karácsonykor a dióevés szinte egész Magyarországon ismert volt, talán ezt a szokást még ma is tartja a legtöbb család. Az egészséges dió egészséget, a rossz dió betegséget jósolt. A hüvelyesek, sült tök, valamint a hal a következő év pénzbőségét jelentette.

Volt olyan térség, ahol szokás volt, hogy az ünnepi asztalra mákos guba került.

Ahogy haladunk előre az időben, úgy változnak a szokásaink, veszünk át ételeket más nemzetektől. A dánoktól például a sült kacsát honosítottuk meg ünnepi ételként, angolszász vidékről érkezett a pulyka, a töltött libanyak a franciák kedvenc karácsonyi étele. Ma a legtöbben halat esznek főfogásként, de az angolszász hagyományokból eredően már pulyka is az asztalra kerül ünnepkor. Ez köszönhető annak is, hogy egyre nyitottabbak vagyunk, egyre több információhoz jutunk a filmekből, eljutnak hozzánk más nemzetek karácsonyi szokásai is. A beigli az osztrákoktól került hozzánk, a dió és mák töltelék pedig a bőséget és az egészséget szimbolizálja.

A kevésbé vallásos családoknál elsősorban a szeretet és a családi együttlét ünnepevé vált a karácsony, így elterjedt szokássá vált az is, hogy az ünnep alkalmából megajándékozzák egymást. A magyaroknál a bensőséges családi együttlét napja 24-e, ám Nyugat-Európában 25-én találkozunk a rokonsággal.

Magyarországon a karácsonyfa-állítás szokása a 19. század második felében jelent meg. Először az eredetileg német származású lakosság körében volt népszerű, majd a városokban fokozatosan meghonosodott az ünnepi szokás. A mai magyar hagyomány szerint a fát december 24-én állítják és vízkeresztig, január 6-ig áll.

Az egyik legismertebb, karácsonyhoz kötődő népszokás a betlehemezés, aminek csak Magyarországon belül, több táji típusa alakult ki.

Az idei karácsony más lesz, mint az eddigi években, de a szeretet, a gondoskodás és az összetartozás érzése sok nehézségen átsegít. Ebben a kialakult nehéz helyzetben is, kellemes ünnepi készülődést és meghitt, békés, boldog karácsony kívánunk a Gondozási Központ dolgozóinak.

Vigyázzanak magukra és egymásra!

Ami a legfontosabb, mindenkinek nagyon jó egészséget kívánunk!

Magyarné Fábián Éva családsegítő



TÁJÉKOZTATÁS A HUMÁN PAPILLOMAVÍRUS (HPV) ELLENI TÉRÍTÉSMENTES VÉDŐOLTÁSRÓL

Ezúton tájékoztatjuk Önöket arról, hogy a 2020/2021. tanévben először nyílik lehetőség arra, hogy a 12. életévüket betöltött, és az általános iskola VII. osztályát (7. évfolyamát) szeptemberben kezdő leányok mellett a fiúk is önkéntes HPV elleni védőoltásban részesülhettek az oktatási intézményben szervezett oltások során. Mivel a HPV okozta rákmegelőző állapotok és rákos megbetegedések nem kizárólag a leányoknál/nőknél fordulnak elő, fontos, hogy a fiúknak/férfiaknak is biztosítsunk lehetőséget a védettség elérésére.

A védőoltás a GARDASIL 9 vakcinával történik, amely a fent említett kritériumoknak megfelelő fiúk számára té-

rítésmentes. Az oltóanyag a humán papillomavírus 9 típusa (6-os, 11-es, 16-os, 18-as, 31-es, 33-as, 45-ös, 52-es, 58-as) által okozott betegségek ellen nyújt védelmet, például a végbélnyílást érintő rákmegelőző elváltozások és rosszindulatú daganatok,



továbbá specifikus HPV típusok által okozott genitális szemölcsök.

A védettséghez két alkalommal, hat hónapos időközzel beadott védőoltásra van szükség.

A védőoltás kockázata minimális, a beadását követően csak nagyon ritkán fordulnak elő kellemetlen tünetek. Mellékhatásként az oltás helyén fájdalom, bőrpír vagy duzzanat, esetenként láz, fejfájás, izomfájdalom, fáradékonyság jelentkezhet. Ezek a tünetek is általában enyhék és gyorsan elmúlnak.

Amennyiben kérdése van, kérjük, forduljon bizalommal háziorvosához/házi gyermekorvosához, védőnőjéhez!

Gondozási Központ Védőnői Szolgálat – tel.: 74/492-258 Vitéz Hajnalka védőnő



DOROTTYÁS HÍREK

FUTBALL – NAGYBAN JÁTSZANAK

Kültéri sakkpályával bővült a Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola udvara. A készletet Rudolf László ajánlotta fel használatra az oktatási intézménynek, a táblát pedig Molnár Minka, Takács Rebeka, Hegedűs Zoltán Benjámin, Horák Merse és Pankovics József 5. c osztályos tanuló festette fel Antal Tibor tanár úr vezetésével. Így a tanórákat követően lehetősége nyílik minden diáknak a logikai sport megismerésére, illetve játéktudásának fejlesztésére. További sporttal kapcsolatos jó hír, hogy az OTP Bozsik Programnak köszönhetően két új 2x1 méteres labdarúgókaput is kapott az iskola, amit azóta a legkisebbek edzésén használnak, de nagyobbaknak is jól jön kerestjáték esetén.

AT



ASZTALITENISZ



2020. november 10-én rendeztük meg a már hagyománnyá váló Asztalitenisz Házibajnokság IV. fordulóját a Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola és a II. Géza Gimnázium tanulóinak. Sajnos az előző tanév tavaszi fordulóját nem sikerült megtartani a járványügyi helyzet miatt, de a 2020/2021-es tanév őszi fordulóját már sikeresen le tudtuk bonyolítani. A versenyen az általános iskola felső tagozatos diákjai, valamint a gimnazisták egyaránt összemérték erejüket. Sajnos a versenyen csak 30 fő vett részt. A tavalyi évhez képest a létszámbeli visszaesést a hiányzások mértékének növekedése okozta. Reményeink szerint a versenyen való létszám emelkedni fog a következő félévben, főleg, ha a járványügyi helyzet ezt megengedi. A

győztesek és helyezettek éremmel és oklevéllel lettek jutalmazva. Az első helyezettek külön díjazásban is részesültek.

EREDMÉNYEK

Haladó egyéni kategória: Fiú: 1. Szabó Bence, 2. Patonai Imre, 3. Taksonyi Bálint, 4. Patkó Zsombor. **Haladó fiú páros:** 1. Patonai Imre-Lehelvári Dániel, 2. Patkó Zsombor-Taksonyi Bálint, 3. Szabó Bence-Szabó Ákos. **Amatőr egyéni kategória:** Lány: 1. Máté Zsófia Anita, 2. Köbli Ágnes, 3. Szilágyi Patrícia, 4. Tolnai Lilla Emma. Fiú: 1. Appl Ákos, 2. Szabó Ákos, 3. Szilágyi Szabolcs, 4. Haraszi Viktor. **Amatőr fiú páros:** 1. Szilágyi Szabolcs-Süli Alex, 2. Adorján Máté-Süli Áron, 3. Haraszi Viktor-Gál Balázs, 4. Böröcz Ákos-Folland Ábel. **Amatőr lány páros:** 1. Mizsei Viktória-Máté Zsófia Anita, 2. Köbli Ágnes-Szilágyi Patrícia, 3. Tóth Alexandra-Egri Livia, 4. Takács Rebeka-Jasper Kitti

BTI

RAJZ – 50. JUBILEUMI TOLNA MEGYEI GYERMEKRAJZ PÁLYÁZAT

A Babits Mihály Kulturális Központ minden évben tavasszal hirdette meg a megyei gyermekrajz-pályázatot, de a vírushelyzet miatt idén ez őszre tolódott.

Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)

A versenyre Tolna megye 16 általános iskolájából 286 rajz érkezett.

A zsűri – Kovács Ferenc festőművész és Adorjáni Endre szobrászművész – értékelése alapján az általános iskolákból díjazásban részesült: **Bihari Jázmin Mia** (2. a), **Fábián Lilla** (3. b), **Aradi Zalán Ágoston** (5. a), **Gál Dániel** (5. b). A zsűri elnökének kiemelt különdíját kapta: **Horváth Szilvia** (3. b) és **Sárközi Eugénia** (7. b)

Kiállításon munkájukkal a következő tanulók szerepelnek még: Sallai Regina (3. c), Wolf Hanna (3. b), Szabó Barnabás (5. b), Verhás Kata (5. b), Pusztai Liliana (5. b), Hegyesi Norbert (7. o.), és Kósa Réka (9. o.). Mindannyiuknak köszönhető,



hogy négy másik iskola mellett **iskolánk csoportos jutalomban részesült.**

Az előző évek kiállítása a kulturális központ Márványtermében volt, idén a jubileumi évnek tisztelegve a gyermekmunkáknak a Művészetek Háza adott otthont. A szervezők a kiállítást kiegészítették az 50 évet felölelő dokumentumokkal, fényképekkel. Külön öröm, hogy a kiállítást reklámozó plakáton Gál Dániel munkájának egy részlete szerepel, és a zsűrizésről készült videó nyitóképen is iskolánk tanulójának, Horváth Szilviának az alkotása látható.

Sajnos november 10-től – a vészhelyzet miatt – a kiállítást bezárták. A zsűrizésről és a díjazott munkákról készült kisfilm is a Babits Mihály Kulturális Központ facebook oldalán tekinthető meg. Az újság megjelenésekkor már valószínűleg a kiállítás teljes anyagát bemutató videó is megnézhető lesz.

MI LESZEK, HA NAGY LESZEK?

A Tolna megyei Kereskedelmi és Iparkamara ezzel a címmel írt ki rajzpályázatot. A rendkívül sok beérkező pályamunka közül három alsós és három felsős tanulót díjaztak. **III. helyezést ért el Felkert Lara**, 3. b. osztályos tanuló. **Gratulálunk a gyerekeknek!** BE

MESEMONDÓK

Mesemondó találkozóra érkezett húsz általános iskolás november közepén az iskolánk

könyvtárába. Sokan közülük évente viszatérő mesemondók, de örömmel láttuk az először részt vevőket is. A hagyománnyá vált programra, amelyet a szeptember 30-i magyar népmese napján hirdettek ki, szabadon választott nép- és műmesékkel készültek a versenyzők. Minden évben más és más művekkel ismerkedhet meg a hallgatóság. A zsűri feladatát idén az iskola pedagógusai látták el (Balog Mónika, Katona Ildikó, Mészáros István, Pestiné Kunos Boglárka). A zsűri a legbátrabb és legügyesebb mesemondóknak rangos címetek adományoztak.

Az alsó tagozatosok közül a következők kaptak elismerő címet: Hercegnő: Fülöp Adél (2. b), Aradi Luca (3. b). Országbíró: Buzás Attila (2. a), Janács Árpád (3. b). Nádor: Lampek Zétény (2. b). Kancellár: Mátyás Míra (2. b). Udvarhölgy: Szentpál Zoé (1. b), Dóczy Lili (1. c), Fábián Lilla, Loska Leila (3. b), Lovescher Emese, Sallai Regina (3. c)

A felső tagozatosok fokozatokat érdekeltek ki: Arany: Molnár Pál, Szászvári Márton (8. c). Ezüst: Pomsár Anna (5. b), Szarkali Fanni, Varga Ivett (6. a), Kádár Zoé (7. b). Bronz: Dénes-Dombi Ravand, Lovrity Gréta (6. a)

Útravalóul hasznos tanácsokat kaptak a mesemondók. Visszavárjuk őket jövőre is, addig is töltsék meg újabb mesékkel a mesetarisznyájukat. DJ



G É Z A - H Í R A D Ó

A JÁRVÁNYHELYZET ÚJABB FELADATOKAT ADOTT ISKOLÁNKNAK

A koronavírus-járvány miatt kialakult helyzet ismételtén szükségessé tette a tantermen kívüli oktatás bevezetését a gimnáziumokban is. Ez azt jelenti, hogy 2020. november 11-től, szerdától megszűnt a tantermi oktatási forma (kivétel a 7-8. évfolyam), és online történik az oktatás, a tantervi követelmények elsajátítása a gyermekek részéről. Nagy felelősséget ró ez pedagógusra, diákra, szülőre egyaránt.

Természetesen az intézmény ehhez minden segítséget próbál megadni, de a gyerekeknek is nagyon komolyan kell venniük a kialakult helyzetet, s azt, hogy ezen körülmények között is az ő legfontosabb feladatuk a tanulás. November 11-12-13-ai napokon megtörtént az online oktatásra való felkészülés. Ezeken a napokon a szaktanárok felvették a kapcsolatot a diákokkal online módon, ill. a korábban kiadott

feladatokat kellett teljesíteniük. November 16-tól, hétfőtől pedig élesben folyik a munkavégzés.

A kapcsolattartásunk hivatalos formája az E-KRÉTA felület. Itt láthatják a megtartott óra témáját, s a kiosztott házi feladatokat, valamint az iskolai üzeneteket. Így a szülők is ellenőrizhetik a tananyagban történő előrehaladás menetét. Az online órákat a TEAMS programon keresztül tartjuk, ez lehetőséget ad a közvetlen kapcsolattartásra, kommunikációra. Ezekre az órákra a gyermeknek kötelező bejelentkezni. Amennyiben ezt nem teszi meg, az órája igazolatlan, s fegyelmi büntetést von maga után.

A tanórákat az órarend szerint tartjuk, így mindenki pontosan tudja, hogy kivel mikor lesz órája.

A vírushelyzet a lényegesen nem változtat,

a legfontosabb feladat a tanulás. Mindenkinek tisztában kell lennie azzal, hogy az online oktatás nem szünet, a munkát végeznie kell mindenkinek, az órákba be kell kapcsolódni, a kiadott feladatokat meg kell oldani és vissza kell küldeni, a számonkérésen meg kell felelni. Ez az eredményes munka előfeltétele.

A megváltozott körülmények ellenére is szép számmal adtak számot tudásukról a 11. és a 12. évfolyamos tanulók közül az őszi érettségi vizsgákon. Emelt szinten angol nyelvből 6, német nyelvből pedig 13 diák vizsgázott. A középszintű szóbeli vizsgákra november 23-án kerül sor. Ekkor 38 tanuló vizsgázik informatikából, német és angol nyelvből.

Mindenkinek eredményes munkát kívánunk a megváltozott viszonyok között is!

Prantner Béla

Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: WWW.BATASZEK.HU



A BÁTAI DISZNÓ SZOMORÚ ESETE A BÉCSI VASUTASOKKAL

1945 májusában a háború okozta kényszerűsünet után ismét beindult Bátaszéken a sportélet: hét sportért lelkesedő bátaszéki: Till Lőrinc, Hermann György, Verseyi Ferenc, Kalász János, Bittner József, Schwartz Bálint, Schwartz János megalapította a Bátaszéki Vasutas Sport Egyesületet, a BVSE-t. A korabeli beszámolók szerint mindössze két pár futballcipő, három futballmez és egy elhanyagolt, használhatatlan pálya volt minden, amivel az új egyesület működését megkezdhetette. Időközben megalakult a vasutas sportegyesületeket összefogó országos szervezet, a Vasutas Sport Központ is, amelynek „célja, hogy a múlttal ellentétben, ne csak Budapest és még néhány kivételes város, hanem minden magyar város és érdemes község is hozzájusson nemzetközi attrakciókhoz, megismerje a labdarúgás igazi szépségét és tanuljon, fejlődjék. Ez vasutas szempontból, de országos szempontból is roppant fontos.” (Képes Sportlap, 1947. január 7.)

Ilyen „nemzetközi attrakció” volt a szintén vasutas-egyesületnek számító bécsi Admira focicsapatának 1946 decemberi magyarországi turnéja. (A bécsi Sportklub Admira 1905-ben két futballklub egyesülésével jött létre. A csapat aranykora az 1920-as, 1930-as évekre tehető, amikor 7 bajnoki és 3 kupagyőztes címet szereztek meg. A háború után nagyon hullámozó teljesítményt mutattak: volt, hogy a harmadosztályig csúsztak vissza, majd 1966-ban újból megnyerték mind az osztrák bajnokságot, mind a kupát. 2011 óta FC Admira Wacker Mödling néven ismét az osztrák elsőosztályban játszanak, igaz, jelenleg annak utolsó előtti helyén állnak...)

Az Admira turnéjának első állomása Pécs volt, ahol 1946. december 22-én a pécsi vasutas-csapat, a PVSZK-val játszottak; a mérkőzés 3:2-es félidő után 4:4-es döntetlennel végződött. Az osztrák focisták másnap, december 23-án érkeztek Bátaszékra, ahol családoknál lettek elszállásolva. Mivel a mérkőzésre csak december 26-án került sor, így a sportoló vendégek a karácsonyt is vendéglátóik családjaival töltötték. A meccs napján, 1946. decem-

ber 26-án reggelre 15 cm friss hó esett, így a nap első feladata a bátaszéki futballrajongók számára a pálya megtisztítása volt. Magáról a mérkőzésről álljon itt a Népsport korabeli tudósítása:

„Csak küzdelem után győzött az Admira Bátaszéken

Admira – BVSE 4:2 (1:2), Bátaszék, 1000 néző. Vez.: Páldi

Admira: Bachmann – Schilling, Kovanz – Schramm, Klatzl, Gieser – Orth, Probst, Dampier, Habitzl, Mayerhoffer.

BVSE: Nyiri – Wincákovichs, Keresztes – Molnár, Aradi, Tassi – Szabó K., Csécs, Sárközi, Schmidt, Kalász.

Az első tíz percben tapogatózó játék folyik, az Admira kissé fölényesen, a BVSE lelkesen játszik. A 16. percben Csécs átadását Kalász egyből rászúrja, Bachmann kiöklözi a labdát és Sárközi közelről bevágja. 0:1

A 20. percben az Admira balszárnya támad és Habitzl egyenlít 1:1.

A 34. percben egy előrevágott labdával Szabó megugrik és a 11-es pont tájáról a kifutó kapus mellett a balsarokba lő. 1:2.

A félidő utolsó eseménye Habitzl fölélvése a 43. percben.

Szünet után a BVSE-ben Wincákovichs helyett Bitner játszik. Az Admira erősen szorongat. A 20. percben Mayerhoffer nagy helyzetben 5 méterről emberbe lő.

A 22. percben Klatzl 25 méteres szabadrúgásból egyenlít. 2:2. Egy perc múlva Dampier egyéni játék után megszerzi a vezetést. 3:2.

A 38. percben Mayerhoffer az alapvonaltól ad be, a labda a léctetejéről vágódik kapu fölé. A 31. percben Mayerhoffer közelről mellé lő. Az Admira lefékez, feljön a BVSE is és csatárai egymásután három nagy helyzetet hagynak ki.

A 44. percben Habitzl eredményes 4:2 (...)

BÍRÁLAT:

A hótól megtisztított pályán az Admira gurigázó játéka jól érvényesült. Az első félidőben a BVSE lelkes játékával megérdemelte a vezetést. Szünet után az Admira jobb erőnlétével átvette a játék irányítását és rászolgált a kétféle győzelemre.

Az Admirából a nagytechnikájú Gieser emelkedett ki. Kívülre Mayerhoffer, Schramm, Bachmann és Habitzl volt jó. A BVSE legjobbjá Aradi volt, aki biztosan verte vissza az osztrákok támadásait. Lelkes játékáért az egész csapat dicséretet érdemel.” (Népsport, 1946. december 29.)

(Az akkor 21 éves ifjú csatár, Szabó, aki a Bátaszék második gólját lőtte, nem más, mint a későbbi bátaszéki orvos, dr. Szabó Károly.)

Az Admira turnéjának következő állomásai Szekszárd és Baja voltak: december 29-én, Szekszárdon a Törekvés ellen játszottak és győztek 7:2-re, majd 1947. január 1-jén Baján, az ottani MÁV SE-t győzték le 11:1-re. Az Admira játékosai ezen idő alatt mindvégig Bátaszéken laktak, innen „rándultak át” mérkőzéseik helyszínére.

Azt tehát most már tudjuk, kik voltak a címben szereplő osztrák vasutas-sportolók, de mi köze volt hozzájuk a szerencsétlen báti jóságnak? 1946 végén még akkora volt az élelmiszerhiány, hogy az Admira a turné ellentételezéseként nem pénzt, hanem élelmiszert – lisztet, zsírt, füstölt húsfélét – kért. (A Szabad Nép nem kevés „jóindulattal” éppen ezért „kalória-porlyaként” tudósított a turnéről...) További részleteket egy Till Lőrincsel, a csapat intézőjével készült későbbi interjúból tudhatunk meg:

„– És honnan szerezték a zsírt a bécsieknek?

„– Mi ügyesen megoldottuk: Bátán vásároltunk egy három mázsa feletti hízót. Ezt levágtuk, lett vagy 120 kiló zsírja, ezt kapták a bécsiek. A húsból közös vacsorát rendeztünk, melyre a szurkolókat is meghívtuk. Az így beszédett pénzből fizettük ki a hízó árát. Persze egyéb bevételünk is volt, hisz közel nyolcszáz jegyet adtunk el elővételben.” (Tolna Megyei Népújság, 1977. december 25.)

Az Admirának tehát „zsíros” bevétele származott a turnéból, azt mégsem mondhatjuk, hogy a mérkőzések előre „lezsírozottak” lettek volna – de elég is az olcsó szóviccekből...

Az Admira még be sem fejezte magyarországi „portyáját”, amikor már megérkezett az országba a Bátaszék következő nemzetközi ellenfele, az FD Zagreb. (Az FD Zagreb 1946 őszén több kisebb egyesület összevonásával jött létre, nevét 1950-ben NK Zagreb-re változtatták. 2002-ben még horvát bajnok lett a csapat, azóta viszont folyamatosan csúszik vissza, jelenleg a horvát negyedosztályban játszik.) Az akkor még jugoszláv csapat első mérkő-

zését szintén a Pécsi VSK ellen vívta 1946. december 29-én, majd 1947. január 1-jén következett a bátaszéki összecsapás.

Egy helyi vélemény szerint az „újév napján játszott nemzetközi mérkőzésünkön az FD Zagreb csapatától 8 : 4-re kaptunk ugyan, de ebben oroszánrésze van a játékvezetőnek, aki 5:4 állásban teljesen indokolatlanul tizenegyest ítélt ellenünk.” (Képes Sportlap, 1947. március 18.) Az FD Zagreb esetleges további mérkőzéseiről, a „portyá”

további állomásairól nem találtam információt, de az biztos, hogy a jugoszláv csapat mérkőzését-mérkőzéseit nem kísérte akkora érdeklődés a sajtó részéről, mint az Admira „portyáját”.
Regenspurger

Amennyiben írásaimmal kapcsolatban bármi megjegyzése, kiegészítése lenne, erre a címre várom elektronikus levelét: regenspurger@freemail.hu



Az Admira – Bátaszék mérkőzés előtt készült felvétel.

Álló sor balról jobbra: Földes László vezetőségi tag, Téglás Imre vezetőségi tag, Kowanz (Admira), Till Lőrinc intéző, Nyíri János (BVSE), Kamarás Ferenc szakosztályvezető, Csécs Mihály (BVSE), Glaser (Admira), Molnár Gábor (BVSE), Kántor Jenő sportköri elnökhelyettes, Probst (Admira), Drégely József vezetőségi tag, Keresztes András (BVSE), Schramm (Admira), Dampier (Admira), Schmiedt György (BVSE), Aradi György (előre hajolva) (BVSE), Gieser (Admira), dr. Szentlőrinczy Géza orvos, Varga István pártolótag, Páldi Ede játékvezető.

Alsó sor: Szabó Károly (BVSE), Taschelmayer János (BVSE), Mayerhoffer (Admira), Kalász János (BVSE), Sárközi Ferenc (BVSE), Klotzl (Admira), Bachmann (Admira), Habitzl (Admira), Wincákovichs Antal (BVSE), Orth (Admira)



Békés, boldog ünnepeket, és egészségben gazdag új esztendőt kíván a Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft.!

BABITS MIHÁLY: KARÁCSONYI ÉNEK

Mért fekszel jászolban, ég királya?
Visszasírsz az éhes barikára.
Zenghetnél, lenghetnél angyalok közt:
mégis itt rídogálsz, állatok közt.

Bölcs bocik szájának langy fuvalma
jobb tán mint csillag-ür szele volna?
Jobb talán a puha széna-alom,
mint a magas égi birodalom?

Istálló párája, jobb az neked,
mint gazdag nárdusok és kenetek?
Lábadhoz tömjén hullt és arany hullt:
kezed csak bús anyád melléért nyult...

Becsnek láttad te e földi test
koldusruháját, hogy fölvetted ezt?
s nem vélted rossznak a zord életet?
te, kiről zengjük, hogy megszületett!

Szeress hát minket is, koldusokat!
Lelkünkben gyujts pici gyertyát sokat.
Csengess éjünkön át, s csillantsd elénk
törékeny játékunkat, a reményt.



MIÉRT HÓDÍT A PERMAKULTÚRA EGY OLYAN KISVÁROSBAN, MINT BÁTASZÉK?

Talán, mert sokan vágyunk egy ökológusabb, tisztább, fenntarthatóbb életre vagy vágyunk a hasonló gondolkodású emberek társaságára, közösségre vagy egyszerűen csak jó példát látva el szeretnénk tanulni egymástól a dolgok mikéntjét. De sorolhatnánk magyarázatként a járványhelyzet idején a részleges önellátás által nyújtott biztonságérzetet vagy a könyvtárunk által a permakultúra klub találkozókhoz biztosított remek helyszínt, ahol a szükséges technika a rendelkezésünkre áll. Mindezek és a permakultúra szellemiségére nyitott emberek együtt alkotják a titkát és a magját a csoportunknak. Ráadásul „zöld”-nek lenni manapság trendi. De mi nem divatból tesszük a dolgunkat, hanem elkötelezettségből. Sőt, mondhatnánk azt is, csak az egyszerű paraszti ész által diktált dolgokat követjük, ez azonban nem fedné le a valóságot, mert a permakultúra egy nagyon is tudatos tervezési rendszer, amit tanulni kell.

Az idén elvégeztem a DPC-t (Permaculture Designer Course), azaz a Permakultúra tervező képzést. A friss oklevéllel a zsebünkben nemrég többen részt vettünk egy társunk családi házas telkének permakultúrás közösségi tervezésén Balatonalmádiban, amit valószínűleg online fogunk befejezni. Hihetetlen, ahogy a tudás hatványozódik, ha közösen tervezünk.

A havi 1-2 kertlátogatásunk is lényegileg a tudásmegosztásról és a kölcsönös segítségnyújtásról szól. Az elmúlt hónapban négy bátaszéki kertben is jártunk.

Lerch Béla több évtizedes, immár bio-kertjében csak ámultunk a gyönyörűségtől, valamint a precíz és praktikus megoldásoktól.

Szűcs Évi kertjében pár perc alatt lemuloztunk az odakészített anyagokból 2m² területet. A kicsit gyomos talajra natúr kartont fektettünk, arra 3-4cm nagyon szalmás trágyát, majd 8-10cm lédús trágyát, végül takartuk 8-10cm szalmával. Így 20-25cm-es takaró réteg keletkezett a talajon, amibe tavasszal már vetni, ültetni lehet.

Nálam az Örök Zöld Kertben nem sok minden történik, leszámítva azt, hogy min-



Kertlátogatáson

den héten többször friss salátát, retket, spenótot és egyebeket eszünk a kertből. Most is szépen zöldell a kert, igyekszem minél több áttelelő növényt vetni, dugtatni és az érzékenyebbeket, pl. a sárgarépat jó erősen falevéllal bemulcsózni. Főzéshez a legtöbb zöldségféléket frissen a kertből szedem egész télen, a fagyasztóra alig van szükségem. Miket takarítok be télen a kertből? Sóska, spenót, retket, salátát, mángoldot, petrezselymet, sárgarépat, vöröshagymát, fok-

hagymát, pasztinákat, zellert, rukkolát, fodoros kelt, repcét, fehér mustárt, kelkáposztát, karalábét, póréhagymát, téli sarjadékhagymát, tarlórépát egy-két gyógynövényt és a baromfiknak is némi zöldet.

Nem túlzok, ha azt mondom, hogy pár hét kivételével egész télen lehet valamit a kertben tevékenykedni és betakarítani. Nagyon szerencsés klímánk van, értékelem! A Facebookon többet is olvashattok: Anikó Takácsné K TKA

ANNA BÁRSONYKA

NE TÖRJE A FEJÉT A KARÁCSONYI AJÁNDÉKON!

Anna Bársonyka termékeiből ajándécsomagok és ötletek várják a Bátaszéki Turisztikai Központ üzletében a Budai u. 4-ben, valamint keresse termékeinket az Anna Labor Facebook oldalán, a www.annalabor.hu weboldalon, vagy érdeklődjön a 30/412 7012 telefonszámon!



VERSELŐ

**CZEBE JÁNOSNÉ
KAJTOR MARGIT: ÚGY SZÉP**

Úgy szép a karácsony, ha künn havazik, bent a lelkekben békesség lakozik. Bensőség teljes, ha együtt lehetünk, s ha eggyé válik minden örömünk.

Úgy szép a hó, ha napfény csillog rajta, az ünnep úgy, ha szeretet áthatja. Még szebb lesz akkor, ha megosztjuk mással, hisz tetézi azt Istenünk áldással.

Úgy szép az éj, ha csillagok ragyognak, szép, ha fénye van az ünnepnapoknak. E pár soros vers fényes csillag legyen, házakba boldog ünnepeket vigyen.



NÉGYLÁBÚ KARÁCSONY

Kutyatulajdonosok számára az advent időszaka és a karácsony igazi kihívás, különösen, ha az állat nagyon fiatal és kíváncsi. Ilyenkor az ebek szokásos rutinjuk megzavarása miatt stressznek vannak kitéve. A vendéglátás alkalmával biztosítsunk egy nyugodt zugot, ahová visszavonulhatnak.

Fontos, hogy még az ünnepek előtt nézzünk utána az állatorvos vagy ügyelet telefonszámának, hogy ne akkor kelljen keresgélni, amikor szükség van rá!

A gyertyákkal díszített adventi koszorút ne tegyük a kutya számára elérhető helyre, az tüzet és égési sérüléseket is okozhat. A legjobb megoldás lehet a ledézők alkalmazása.

Gondoskodjunk a karácsonyfa stabil és biztonságos felállításáról, esetleg ki is köthetjük a falhoz, ha van lehetőség, akkor egy asztalra is felhelyezhetjük. Az alsó ágakat hagyjuk szabadon vagy csak papírból, fából készült dekoráció kerüljön rá. Amennyiben a talpban lévő víz elérhető a kutya számára, azt fedjük le, hogy ne tudjon inni belőle, mert az állatra károsan ható anyagok oldódhatnak ki.

Az édességeket tároljuk zárható dobozban! Sose hagyjunk elöl csokoládét, mert az állatok (kutya, macska, madarak) számára mérgező theobrominet tartalmaz.

A cukormentes édességekben található fő édesítőszer, a nyírfacukor (xylitol) szintén mérgező a kutyák számára. A legtöbb emberi étel, így a nehéz ünnepi sütek (túl sok fűszer, túl sok zsír) komoly gyomor- és bélpanaszokat okoz. A szárnyasok csontjainak nem megfelelő összerágása, ill. a szilánkos törése miatt komoly belső sérüléseket okozhatnak. Az állatok semmilyen körülmények között nem ihatnak alkoholt! Nehézlégzést, rohamokat válthat ki náluk. A sóvárgó tekintetek ellenére se adjunk ezekből a kedvencünknek!

A dekoráció felhelyezésekor is körültekintően kell lennünk. Az elektromos kábelek, ledszalagok rácsálásakor áramütést szenvedhetnek, ezért amikor nem vagyunk otthon, húzzuk ki azokat a konnektorból.

Kerüljük a kutya díszítését, egy szalag a kedvencünk nyakában fulladáshoz vezethet, ha túl szoros, vagy ha beakad valahová. Elfogyasztásakor (előszeretettel rácsálnak meg mindent) előfordulhat akár bélelzáródás is.

Akinek kutyája van, az minden bizonnyal úgy érzi, hogy ő is családtag. Ha már min-



denki kap ajándékot, akkor az ebünk sem maradhat ki a sorból. Minek is örülne egy négylábú apróság?

Jutalomfalatnak (ne tömjük ész nélkül) és játéknak. Manapság népszerűek az interaktív kutya társasjátékok, ahol általában jutalomfalatot kell megszerezni valamilyen trükk elvégzésével.

Jó elfoglaltság számukra, és megtornáztatja az agyukat is.

Mit tegyünk szilveszterkor, amikor lehetetlen kikerülni a petárdázás zaját? Vigyük el még előtte sétálni olyan nyakörvben, amiből biztosan nem tud kibújni. Fárasztjuk le, hogy később gyorsabban és mély álomba szenderüljön. Séta után engedjük be a házba (még a kinti kutyát is) vagy ha ezt nem szeretnénk, garázsba vagy olyan helyre, ami zárható, és kevésbé hallatszik be a zaj. Ne hagyjuk egyedül, különösen, ha félős. Őrizzük meg nyugalmunkat, hiszen a kutyák a falkavezér (gazdi) hangulatát átveszik. Amennyiben eltűnik kedvencünk, értesítsük az állatorvosunkat és a menhelyet, a helyi állatvédő szervezeteket. Közben kezdjük meg mi is a keresést pl. a kedvenc helyein.

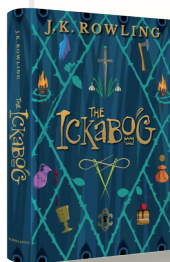
Boldog kutyás ünnepeket kívánok!

Nagy Írisz



KÖNYVAJÁNLÓ

JOANNE K. ROWLING: Az ICKABOG



Akkora, mint két ló.
A szeme tűzgolyó.
A karmai borotvaélesek.
Vigyázz, mert jön az Ickabog...

Duskáldia egykor a világ legboldogabb országa volt. Bővelkedett aranyban, egy pompázatos bajszerű király uralkodott rajta, és olyan fenséges kolbászok, sajtok és sütemények készültek városaiban, hogy aki csak megkóstolta őket, táncra perdült örömeiben! Birodalomszerte minden szép és jó volt,

kivéve a ködös északi részt, Lápöldét, ahol egy régi rege szerint a szörnyűséges Ickabog tanyázott. Minden épeszerű ember tudta, hogy az Ickabog csak legenda, rossz gyerekek ijesztgetésére való. De a legendáknak megvan az a furcsa tulajdonságuk, hogy néha önálló életre kelnek...

Vajon egy mendemonda megbuktathatja a közkedvelt királyt, és térdre kényszerítheti az országát? Annyi biztos, hogy két bátor gyerek olyan kalandba sodródik miatta, amire maguktól sose vállalkoztak volna.

A világ egyik legkiválóbb elbeszélőjének sajátos hangulatú meséjét a szereplők színes tárháza és a fantáziadús cselekmény teszi minden korosztály számára feledhetetlen olvasmányá.

AKÁR KEDVEZMÉNNYEL IS HIRDETHET 2021-BEN!

Várjuk hirdetőik jelentkezését a **Cikádor újság** hasábjaira! Érdeklődjön szerkesztőségünkben: Bátaszék, Szent István tér 7., vagy a **74/493-690-es** telefonszámon!



GAMATERV MÉRNÖKIRODA www.gamaterv.hu

Energetikai tanúsítás, épületenergetika, biztonsági és egészségvédelmi terv készítés:
MAYER ANTAL - ÉPÍTŐMÉRNÖK -
06-20/333-7545 | gamaterv@gmail.com

Épülettervezés, akadálymentes épületek tervezése, meglévő épületek akadálymentesítése:
MAYERNÉ GYENES ALÍZ - ÉPÍTÉSZMÉRNÖK,
REHABILITÁCIÓS KÖRNYEZETTERVEZŐ -
06-30-659-3614 | gamaterv.bataszek@gmail.com



MIT HOZOTT AZ ÚR JÉZUS? MONDD TE IS, HOGY ÖRÖMÖT, ÜDVÖSSÉGET ÉS BÉKESSÉGET!

„¹⁰Az angyal pedig ezt mondta nekik: Ne féljete, mert íme, nagy örömet hirdetek nektek, amely az egész nép öröme lesz: **„üdvözítő született ma nektek, aki az Úr Krisztus, a Dávid városában.”** (a Lukács evangéliuma 2,1-20 születéstörténetből)

Karácsony ünnepén az örömen van a hangsúly. Egy gyermek születése miatt volt az öröm: „Nagy örömet hirdetek nektek, amely az egész nép öröme lesz: üdvözítő született ma nektek”. Az Üdvözítő Úr Krisztus született, aki az ígélet szerint Dávid király leszármazottja! Jézus neve azt jelenti, hogy az Úr megszabadít, az Úr megment! Jézus neve is pont azt jelenti, amit az angyal hirdetett a pásztoroknak: „**„üdvözítő született ma nektek, aki az Úr Krisztus”, „üdvözítő, aki az Úr”, akit a bölcsek imádtak.**

Hogyan lesz híre e születésnek olyanynyira, hogy kétezer évvel később is boldog, békés ünnepünk? Isten kijelentéséből tudták, hogy megszületik az igazi király, aki uralja a világban történő eseményeket. Az ószövetség korában élő istenfélő Dániel, a fogságba vitt előkelő család tagja révén volt Istentől kijelentés az ókori történelmi eseményekre, amik eddigre beteljesedtek. Csak várták az uralkodót. Napkeleten is tudták, hogy meg fog születni. A bölcsekre így gondoljunk!

És van itt egy szegényes körülmények között népszámlálásra érkező család. Ha ott lettél volna, felismerted volna, hogy ez az asszony hordozza a várt uralkodót? És amikor megszületett, akkor ránézve felismerted volna, hogy ez a kisfiú a várt uralkodó? Hasonlóan jártunk volna el: a népszámlálásra igyekeznénk. Nem tűnne fel semmi.

Mennyei hírnökök beszélnek ebben a történetben. Az angyal beszéde lesz lényeges. Az Úr üzenete ad világosságot itt: „nagy örömet hirdetek nektek”. Az angyalok Isten küldöttjei, azt mondják, amit Isten akar mondani. Az Úr angyala megjelent nekik: Nagy félelem vett erőt a pásztorokon – A félelem ennek szól, hogy az élő Isten szól. Az Úr angyala mondja el, hogy ez a gyermek az igazi uralkodó. „¹⁰Ne féljete, mert íme, nagy örömet hirdetek nektek, amely az egész nép öröme lesz: üdvözítő született ma nektek, aki az Úr Krisztus, a Dávid városában!”

Hogy miért ünnep a karácsony, azt az angyalok mondják el. A küldöttek. A legfontosabbat mondják a karácsonyról: megszületett az Üdvözítő, az Úr Krisztus a Dávid városában. **Ő AZ IGAZI URALKODÓ, AZ IGAZ KIRÁLY, AKIRE RÁBÍZHATOD MAGAD!** „¹⁴Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békeség, és az emberekhez jóakarát.” ISTEN AZ IGAZI URALKODÓ, AZ ÚR JÉZUS ÁLTAL ÁLLÍTTJA HELYRE A BÉKESSÉGET! Nem a békeség érzetét, látszatát, nem a hatalom által elért békeséget, amit Augustus császár próbált (Pax Romana). A BÉKESSÉG AZ, HOGY MINDEN KAPCSOLATOM ÚGY MŰKÖDIK, AHOGY ISTEN AKARJA. Rendben a kapcsolatom Istennel, önmagammal és másokkal. Életforma. A felnövő kisgyerek teszi meg harminc évvel később nagypénteken és húsvétkor azt, ami miatt ez a békeség a tied is lehet. Az Istennek annyira jó az akarata, hogy e békeségért elküldte Fiát, odaadta a keresztre a Fiát. Így ez a békeség kézzel foghatóan megjelenhet életedben, a családotokban, a gyülekezetben, felőled az emberekkel való kapcsolatodban.

„¹³Hirtelen mennyei seregek sokasága jelent meg az angyallal, akik dicsérték az

Istent.” Az Úr angyalának bejelentése után az angyalok dicsérik az Istent. Énekre fakadnak – ahogy mi is tesszük ezt az ünnep napjaiban. Dicsőség Istennek! A karácsonyi ének ez: dicsőség Istennek, aki jóakarattal fejezte ki az embernek és helyre akarja állítani kapcsolataimat Övele, magammal, másokkal.

Ez a karácsony ünnepe! A született kisgyermek felnőtt, ma is él, és az egyetlen igazi uralkodó, még ha rejtett is sokak előtt. Ő az Úr Jézus Krisztus. Mit hozott? Mondd azt másoknak, hogy üdvösséget!

A szívből jövő énekedben jelenik meg az örömed, hogy eljött az Üdvözítő ÚR. „¹⁴Dicsőség a magasságban Istennek!” A te dolgaiddban, kapcsolataidban megjelenő békesége teszi hitelessé, hogy eljött az Üdvözítő ÚR. „¹⁴a földön békeség”. A te szavad teszi világossá mások számára is, hogy Jézus az Üdvözítő ÚR. Mondd azt, amit Isten üzen: „az emberekhez jóakarát”! Az angyal szavából tudod: „Ne féljete, mert íme, nagy örömet hirdetek nektek, amely az egész nép öröme lesz: üdvözítő született ma nektek, aki az Úr Krisztus, a Dávid városában.” Ámen (Ha személyesen szeretne e kérdésekről beszélgetni, jelezze. Telefonhívás vagy SMS: 30/678-3410)

Fekete Zoltán, református lelkész





ÚJ PÜSPÖKÖT VÁLASZTOTTA

A szó, az ima meghallgatásra talált: November 18-án Ferenc pápa új püspököt nevezett ki egyházmegyénk élére Felföldi László személyében. Felföldi László korábban a Debrecen-Nyíregyházi Egyházmegye általános helynökeként, a nyíregyházi Magyarok Nagyasszonya-társzékesegyház plébánosaként tevékenykedett. 1961. február 4-én született Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében, Gesztrédén. A piaristák kecskeméti gimnáziumában érettségizett majd elektroműszerész végzettséget szerzett. Ezután az Egri Főegyházmegye papnövendékeként 1981 és 1986 között végezte filozófiai és teológiai tanulmányait. 1986-ban szentelték pappá. Újonnan kinevezett pécsi megyéspüspökként videóüzenetben köszöntötte az egyházmegye papjait és híveit. „Szeretném, ha a szívünkben értenénk majd egymást és örömmel tudnánk együtt dolgozni Krisztus ügyén!” Új püspökünk 83. egyházmegyénk élén, megkezdte szolgálatának előkészítését. Beiktatásának időpontjáról, körülményeiről egyelőre nem tudni pontosabban. Előde, dr. Udvardy György veszprémi érsekké történt kinevezése, 2019 júliusa óta apostoli kormányzóként irányította a Pécsi Egyházmegyét.



ADVENT VAN

Advent van. Eljövételre, megváltásra várunk. Talán jobban, mint bármikor. A jelen embere még soha nem érezhette ennyire a megváltás, a legyen-vége-már szükségességét. A különleges körülmények között megélt idei húsvét után csak reménykedni tudunk, a karácsony megünneplése jelen körülmények között is méltó lehet az ünnephez, nemcsak szűk családi körben. A rövidülő, egyre sötétebb napok az egyre zárkózottabbá váló világban elősegíthetik az elcsendesülést, az elmélyülést önmagunkban, a készülődést, a várakozást. Persze nem egyszerű ez sem magunkban, egyedül. Ha fizikailag távol is vagyunk egymástól, a mai világban ez nem jelenthet bezártságot a lelki életünk terén. Meg kell találnunk azokat a lehetőségeket, fórumokat, csatornákat, melyek visszasegítenek a – lehetőségekhez képest – normális kerékvágásba. A templomok, közösségi hitéletünk helyszínei továbbra is nyitva állnak, bár nagymértékben érezhető a távolmaradók számában az emberekben növekvő félelem. Az ünnepre hangolódás fontos eseményei a hajnali rorate misék, melyekre idén is lesz lehetőségünk advent heteiben szerdánként és péntekenként reggel 6 órakor. Az agapé, meleg tea, mely a mise végén várta a híveket a korábbi években, az ismert körülmények miatt jelen helyzetben nem kivitelez-

hető. Adventi szombatokon a gyertyagyújtás rendje szintén a járványügyi helyzet miatt annyiban változott, hogy nem a templomkertben, hanem bent a templomban történik. A karácsonyi szentmisék rendjéről a plébánia Facebook-oldalán értesülhetnek majd a hívek.

Sajnos a járvány az ünnepi készüllet elmúlt évekbeli rendjét is felborítja. A Katolikus Karitasz segítségével hagyománnyá vált süteménykészítés és árusítás helyett igyekeznek megtalálni az egyház, a plébánia a támogatás egyéb, kivitelezhető formáit. Ezekről szintén az ismert csatornákon szerezhetnek majd tudomást. A karácsonyi szentgyónásra is lehetőség lesz a gyóntatószék, a szentély vagy a kápolna valamelyikében. A templomi Betlehemes-játék is elmarad az idén. Az ünnep pedig ezzel veszi kezdetét sok családban: miközben a templomba megérkezik a kisdéd Jézus, otthon a fa alá kerülnek az ajándékok... Imádkozzunk azért, hogy a jelen körülmények között is méltó módon tudjunk felkészülni, s az ünnep valóban megélt ünnep lehessen mindannyiunknak mindazok körében, akik számunkra fontosak, akik nélkül nem ünnep az ünnep.

A plébánia megváltozott fogadóórái a következők: kedden és pénteken 9–12 között, egyéb időpontban sürgős esetekben telefonon kereshető az atya.

ESJ



K O S Á R

U12 ORSZÁGOS BAJNOKSÁG 3. FORDULÓJA

A koronavírus okozta szigorítások miatt jelenleg csak két korosztályunk edzhet a csarnokban. Az U8 és az U12, mert nekik van folyamatban lévő bajnokságuk. A legkisebbek, az U14-es és a felnőtt korosztály várja a korlátozások enyhítését, hogy folytatni lehessen az edzőmunkát.

November 7-én Kiskunfélegyházára utazott a csapatunk kemény magja. Sajnos a jelenlegi helyzet nagyon megtépázta U12-esünket. Volt, akik kontakt személy miatti otthonmaradás, és volt, aki szülői megfontolás miatt maradt távol a csapattól. Így sajnos csak 9 játékosal tudtuk képviselni Bátaszéket. A gyerekeknek az első mérkőzés előtt mondtam, mivel csak 9-en vagyunk, nincs cserénk, Molnár Ernának az utóbbi időben bokaproblémái voltak, és a két mérkőzést egymás után játsszuk, ne hajtsuk ki magunkat. Azzal

tudunk talpon maradni, ha kevesebb hibával játszunk! Szépen, fegyelmezetten játszottunk.

Mindkét mérkőzés nyerhető lett volna, de így is nagyon büszke vagyok a játékosokra.

Az első mérkőzésen (ahol visszafogtam őket...én ???:) 5 ponttal maradtunk alul a helyi kiskunfélegyházi FTSI Leány csapatától.

A második meccsen végig vezetett az ellenfelünk, de nagyon izgalmas végjátékban tudtunk nyerni. 48 mp volt vissza időkérés után, amikor megbeszéltük, hogy még nyerhetünk, mivel 1 pont volt a különbség az ellenfél javára, és ők támadtak 7 mp-ig. Kivédekeztük, és kosárra törtünk, amit Matejcsek Míra sikeresen bedobott, így 70-69-re nyert a csapat.

Hihetetlen bravúr, ügyes gyerekek! Sajnos a szabályok értelmében, hogy nem tudtunk kiállni 10 játékosal mindkét mérkőzés végére eredménye 0-2, az ellenfél javára.

Bátaszék SE – FTSI Leány 36-41 (10-11, 6-4, 5-10, 8-10)

Heberling 13, Pomsár 10, Matejcsek M. 8, Szabó 3, Molnár 2, Folland, Ogunson, Verhás

Bátaszék SE – Nagykőrösi Sólímok 70-69 (13-16, 10-10, 22-18, 6-15, 17-10)

Heberling 24, Szabó 20, Matejcsek M. 10, Pomsár 8, Verhás 3, Ogunson 2, Molnár 2, Matejcsek 1, Folland

Nagyon nagy dicséret az egész csapatnak!

A héten említettem a gyerekeknek, hogy csapatunkból két játékost jelöltünk, és elfogadásra került a díjazásuk a BSE Sportgálán. Ennek értelmében a tavalyi szezon figyelembe véve **Szabó Barnabást** és **Pomsár Annát** díjazzuk, akik ezen a fordulón is megmutatták: jól döntöttünk. Mellettük Heberling Danit, Verhás Katát és Matejcsek Mírát emelném ki.

Matejcsek-Lerch Éva

Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: WWW.BATASZEK.HU



HAYASHI MAGYAR WKF KARATE LIGA

Bátaszék adott otthont a járványügyi helyzet miatt kialakult történelmi léptékű kezdeményezésnek a Magyar WKF Karate Ligának 1. fordulójának. A Liga 1-2 hónapja fogant meg gondolatként Ruzsinszki György (Magyar Karate Szövetség elnökségi tag, Szarvasi klubvezető, egykori felnőtt válogatott edző) fejében, mely mögé a bátaszékiek szinte elsőként sorakoztak fel. A Liga célja a versenyzők motivációjának fenntartása a nemzetközi és hazai versenyprogram teljes felborulása miatt. Mondhatni egy olyan hiánypótlás, mely a vírushelyzet miatt kialakult szabályok maximális figyelembevételével, de ugyanakkor egy komoly megmérettetési lehetőség a hazai topversenyzői gárda számára. Első gondolatra a Liga nem lett volna más, mint edzőmérkőzések sorozata zárt kapuk mögött, kis költségvetéssel. A nemes cél ebből sokkal többet generált és a jó kapcsolatrendszer, a magyar klubok példátlan összefogása és a lobbitevékenység olyan lavinát indított meg, mely példátlan volt az eddigi hazai karateéletben és ténylegesen egy olyan topligává nőtt ki magát, mely túlmutat az egyszerű körülményeken és a Magyar Karate Szakszövetség mellett, olyan támogatók léptek be, mint a Hayashi karate sportszer márká, SamanSport, és a TatamiSport Kft. A sorozat a körülményeket figyelembe véve rapid módon szerveződött, és a BSE Team szervező gárdája bejelentkezett az első forduló lebonyolítására, mely a visszajelzések alapján nagyon jól sikerült, és a látottak alapján az is bebizonyosodott, hogy van létjogosultsága a versenynek, mert még az óvatosság ellenére is 24 egyesület kb. 250 topligás versenyzője adta le nevezését. A versenyen olyan illusztris személyek jelentek meg, mint dr. Mészáros János a Magyar Karate Szakszövetség elnöke, dr. Bozsolik Róbert Bátaszék Város polgármestere, Ruzsinszki György a Liga koordinátora, Falusi Márton nemzetközi bírós, a Magyar Karate Szakszövetség versenyszervező bizottságának elnöke, WKF szakmai alelnöke és Székely Csaba, a Székely Budo-Sport Kft. tulajdonosa, a Liga egyik fő támogatója.

A verseny alapkoncepciója is végig érvényesült, miszerint a lehető legtöbb

mérkőzést belesűríteni a kétnapos rendezvénybe, ezért minden kategóriában körmérkőzéses rendszer lett kialakítva (a korábbi egyenesági kiesés szisztéma helyett) biztosítva ezzel azt, hogy a megjelent versenyzők a lehető legtöbb mérkőzésszámmal tudják le a programot.

A BSE versenyzői az előre regisztrált 18 versenyzőből végül egy 14 fős gárdával tudott kiállni, és a nívós mezőnyben 4 arany, 3 ezüst és 4 bronzéremmel zárta a versenyt, mely az összesített éremtábla előkelő 3. helyére lett rangsorolva. Ez a kitűnő eredmény egyben visszajelzés is a házigazdák számára a klubban folyó komoly szakmai munkáról, melyet hetente két helyszínen 4 edzővel, 12 edzés keretein belül valósít meg a csapat. A 8 hónapos kényszerszünet ellenére a versenyzők többsége ugyanazzal a rutinnal és profi hozzáállással léptek tatamira, mint korábban, de ugyanez elmondható az ellenfelekről is, akik erősek, tettekre készek és motiváltak voltak.



Hefner Zsófi 4 győztes mérkőzéssel nyerte meg a Liga első fordulóját



Kiss Bárok Botond ismét bizonyította, hogy az ország egyik legeredményesebb versenyzője a Kadet korosztályban

Nagyon nagy köszönet a BSE Team teljes gárdájának, akik ugyanazzal a profizmussal bonyolították le a versenyt, mint ahogy azt már megszokhattuk tőlük. A nyüzsgő stáiban mindenkinek meg volt a szerepe, melyet maximálisan ellátott és a visszajelzések is arról tanúskodnak, hogy a vendégek is elégedettek voltak a szervezéssel. Nagyon örülünk, hogy Bátaszék a WKF Karate térképén szervezőként és versenyzői klubként is folyamatosan jelen van, kell velünk számolni a tatamin és lehet ránk számítani a Magyar Karate vérkeringésében.

Köszönet a bátaszéki helyi támogatóknak: Bátaszék Város Önkormányzatának, a JLasfar Kft-nek, a Bárt-Grill Kft-nek, az Alisca Bau Zrt-nek, dr. Szabó Ákosnak, a KÉSZ Kft-nek, a Talizmán Kft-nek, és a Bárt-kom Kft-nek.

Összefogás nélkül nem megy, ezért pedig nagyon nagy köszönet illeti a meghívott klubokat, akik példátlan módon álltak ki egy jó ügyért, ami egy álomból egy koncepcióból, realitás lett.

EREDMÉNYEK

1. hely: Hefner Zsófia 10-11 éves lány kumite -35 kg. Izsák Fruzsina 10-11 éves lány kumite -30 kg. Kiss Bárok Botond kadet fiú kumite -63 kg. Puskás Donát 10-11 éves fiú kata.
2. hely: Izsák Fruzsina 10-11 éves lány kata. Péter Panna 10-11 éves lány kumite -30 kg. Steigler Bence 12-13 éves fiú kumite -55 kg.
3. hely: Bognár Barna kadet fiú kumite -52 kg. Elekes Máté 12-13 fiú kumite -45 kg. Hefner Zsófia 10-11 éves lány kata. Kaszás Maja felnőtt női kumite +61 kg

Nem ért el helyezést, de remek versenyzést produkáltak és győztes mérkőzéseket, Varga Máté, Nagy-Jánosi Botond, Izsák Bence, Péter Boglárka, Nagy Gergő.

Szívből gratulálunk versenyzőinknek. A további munkához szorgalmat, kitartást, céltudatosságot és sok-sok sikert kívánunk! Köszönet az edzői team, és a versenyen segítő segéd edzőknek! Hajrá Bátaszék!

akoszu

Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)



REJTVÉNY

Előző havi helyes megfejtésünk: „Őszbe csavarodott már a természet feje, Dérré vált a harmat, hull a fák levele.” Novemberi nyertesünk: **Szalontai Nóra**, Kolozsvári u.), akinek gratulálunk! Nyereményét a Bátaszéki Marketing Nonprofit Kft. jóvoltából személyesen veheti át a Petőfi Sándor Művelődési Házban. Az alábbi rejtvényünk helyes megfejtői között is ajándékot sorsolunk ki!

Beküldési határidő: **2020. december 15.** A helyes megfejtéseket a Cikádor újság szerkesztőségébe várjuk, 7140 Bátaszék, Szent István tér 7., vagy elektronikusan a következő E-mail címre: cikador@bataaszekert.hu (név és lakcím megjelölésével).

Rejtvényünkben Juhász Gyula Betlehem című verséből idézünk: A gyémánt csillag áll fölöttük / Füstös lármában szeliden, ... (folytatás a rejtvényben)

A VERS- IDÉZET FOLYTA- TÁSÁNAK ELSŐ RÉSZE	KENYA FŐVÁ- ROSA	▽	PERFO- RÁLÓDIK TÖMEG, SOKASÁG	JÁSZAI ...; SZI- NÉSZNŐ VOLT	▽	KOPASZ CÍMER- MADÁR	MALTER, HABARCS FÉLBE!	▽	HAJLA- DOZÓ	MEXIKÓI ÓSLAKÓ	▽	LÁB- ÍZÜLET AKNA- SZILÁNK!	▽	JIM CARREY FILMJE (1996)
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	Ö
A HAJNAL RÓMAI ISTEN- NŐJE							GYÜMÖL- CSÖZTET A LÁBON VISELJÜK	▶						
▶					OROSZLÁN ...; SZÍN.NŐ REJTETT, TITKOS	▶	▶					CSÖBÖR- BEN VAN! ALAK, FIZIKUM	▶	
HEGYHÁTI KÖZSÉG ELŐTAG: SUGÁR-	▶					NŐI NÉV VERDI OPERAJA	▶					IGE- KÉPZŐ A LÁB RÉSZE	▶	
▶				REGGELI ITAL AZ EGYIK MÚZSA	▶	▶				MOLETT ERDEI ROVAR	▶			
VÍZI- MADÁR BELGA AUTÓJEL	▶	NÉZ, SZEMLÉL PADLÓT SÚROL	▶						ADU, ÜTŐSZÍN ELŐTAG: HÉT-	▶				
▶			TÚRÓ ...; ÉDESSÉG NŐI NÉV	▶			EGYENMŰ TÖMEG BÁNYA- VÁGAT	▶						
KÉTSZER, LATINUL ÉPÜLET MODELJE 2. RÉSZ	▶	BÉKÉS ...; KOMIKA IDÉZET	▶				FESTÉK- FAJTA AFRIKAI ORSZÁG	▶						
▶						KÉSZPÉNZ RÖVIDEN GYÓGYÍR	▶					KONYHAI EDÉNY SZÁNDÉK SZERINTI	▶	
BEFE- JEZŐ KUKORI- CAÉTEL	▶				ÍRÓ VOLT (BULCSÚ) HINDU ISTENSÉG	▶						A TÚLIUM VEGYJELE NEMES ÍTÓKA	▶	
▶				VÍZHORDÓ EDÉNY SZŐR, TÁJ- SZÓVAL	▶					KÓRUS- RÉSZLET! ALUL- MARAD	▶		ORRHEGY! GRENOBLE FOLYÓJA	▶
RÓMAI SZÁZAS BETŰ, KIEJTVE	▶	GYÓGY- NÖVÉNY DAL, ANGOLUL	▶						ÖLTÖZŐ- FÜLKE OLDAL, ANGOLUL	▶				
▶			NŐI NÉV ... CHARLES; ZENÉSZ V.	▶				SZÍN.NŐ (ILDIKÓ) TARTÓ, HÜVELY	▶					HÍM SERTÉS
CHUCK ...; AMERIKAI SZÍNÉSZ	▶						KIS LÁNG AZONBAN	▶						
▶					SZERVÁL A SUGÁR JELE	▶						ARRA- FELE! KÓRHÁZ JELE	▶	
SZOMBAT- HELY VÁROS- RÉSZE	K													

GOLD CAR AUTÓSISKOLA



**Gépjárművezetői tanfolyam
folyamatosan indul!**

**„AM” SEGÉDMOTORKERÉKPÁR
„A” MOTORKERÉKPÁR
„B” SZEMÉLYGÉPKOCSI
„B+E” SZEMÉLYGÉPKOCSI NEHÉZPÓTKOCSIVAL
„C” TEHERGÉPKOCSI ÉS
„C+E” TKG + NEHÉZPÓTKOCSI KATEGÓRIÁKBAN.**

TANFOLYAM HELYE: BÁTASZÉK, DOLINA U. 9.

eduKRESZ
-learning

Tantermi képzés mellett már nálunk is jelentkezhet az e-learning képzésre „AM”, „A1”, „A2”, „A+24”, „B”, „B+E”, „C”, „CE” kategóriákban.

Jelentkezni lehet: GERHÁT JÁNOS iskolavezető, szakoktató – Bátaszék, Dolina u. 9.
06-70/312-0748 • 06-74/491-909 • e-mail: gerhat@tolna.net

Tájékozódjon autósiskolánkról az interneten: www.goldcarautosiskola.hu

A felnőttképzést folytató intézmény 17-0014-06 számon van nyilvántartva.
2020. III. n. év „B” elmélet: 46,67%, forg.: 53,49%, ÁKO: 104,66%, KK: 204 087 Ft.

Csáki - Autó Garage

**TELJESKÖRŰ
GÉPJÁRMŰJAVÍTÁS**

AUTÓSZERELÉS

HIBAKÓDKIOLVASÁS

FÚTÓMŰJAVÍTÁS

GUMIJAVÍTÁS

ALKATRÉSZ-ÉRTÉKESÍTÉS

**Bátaszék, Budai utca 39.
Tel.: 30/713-3632**

Molnár Optika

**NÁLUNK A LÁTÁS MEGFIZETHETŐ!
2020-BAN IS A KÖRNYÉK LEGJOBB ÁRAIVAL!**

MOLNÁR PÉTER

látáserősítő mester
Szemüvegek készítése, javítása
helyben, rövid határidővel

MOLNÁR RÉKA

optometrista és kontaktológus, ingyenes
látásvizsgálat, kontaktlencse illesztés
minden nap, időpont egyeztetéssel

DR. CSÁKI MÓNICA

szemész főorvos
Szemészeti-gyermekszemészeti
magánrendelés

www.molnaroptika.hu

www.facebook.com/molnaroptika.hu

Árajánlatkérés, látásvizsgálati időpont egyeztetés:

molnaroptika@molnaroptika.hu; 30/261-63-20; 74/492-451

Nyitva tartás: H, K, CS, P: 8-12; 14-17; SZE: 8-12; SZO: 9-11



HÁZASSÁGKÖTÉS

Manga Nándor (Bátaszék) – Balatoni Bernadett (Bátaszék)

Rácz Péter (Csávolgy) – Rácz Georgina (Baja)

Földvári Zoltán (Bátaszék) – Bálint Szilvia (Bátaszék)



SZÜLETÉSEK

Lovász Rajmund 10.11.

Várhegyi Máté 10.19.

Kővágó Levente 10.20.

Zidó Annaróza 10.25.

Barabás Márton István 11.03.

Sárközi Roland Gergő 11.13.

Kuti Zoltán 11.17.



GYÁSZHÍREK

Szehr Adolf Károly

1943

Dudar Zoltán

1965

Komiati Lászlóné Szalai Erzsébet

1950

Farkas Ferenc

1959

Dózsa-Pál Jánosné Kozma Mária

1935

Horváth Józsefné Vadász Katalin

1934

Kállai Józsefné Palatinus Mária

1937



GYÁSZHÍR

Bátaszék Város Önkormányzata megrendüléssel tudatja, hogy
MOLNÁR KÁLMÁN

az 1994-1998 között működő képviselő-testület tagja, életének
71. évében elhunyt.

Emlékét kegyelettel megőrizzük!

Vásároljon a Piac téri DUNA halboltban Bátaszéken!



**Mindig friss és jó minőségű, ízletes halat,
amit állandó beszállítónk a Szegedfish Kft.
Viziállat-egészségőri nyilatkozatával igazolunk.**

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

HALTISZTÍTÁS, SZELETELÉS, ELŐRENDELÉS: 06/70-606-2113, 06/20-469-7452

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA • Megjelenik 2600 példányban.

• Felelős szerkesztő: ÓCSAI KRISZTINA • Kiadja: BÁTASZÉKÉRT MARKETING NONPROFIT KFT.

• Felelős kiadó: CSÖTÖNYI LÁSZLÓ A KFT. IGAZGATÓJA. • A szerkesztőség címe: 7140 Bátaszék,

Szent István tér 7. • Telefon: +36 74 493 690, +36 30 701 2638. • E-mail: cikador@batasezekert.hu

• Nyomdai munkálatok: Séd Kft. • Tel.: +36 74 529 950 ISSN: 14168065



BÁTASZÉKÉRT
Marketing Nonprofit Kft.